VERORDNUNG (EWG) Nr. 2135/81 DER KOMMISSION

vom 28. Juli 1981

zur zweiten Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1978/80 über Durchführungsbestimmungen zu den Sondermaßnahmen für 1980 geerntete Sojabohnen

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1614/79 des Rates vom 24. Juli 1979 über Sondermaßnahmen für Sojabohnen [1], insbesondere auf Artikel 2 Absatz 6, Artikel 3 dritter Unterabsatz und Artikel 4,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Mit Verordnung (EWG) Nr. 1781/81 des Rates [2] ist die Anwendung der in der Verordnung (EWG) Nr. 1724/80 [3] vorgesehenen Grundregeln betreffend die Beihilferegelung für Sojabohnen um ein Jahr verlängert worden. Die mit Verordnung (EWG) Nr. 1978/80 der Kommission [4], geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2754/80 [5], eingeführten Durchführungsbestimmungen zu diesen Sondermaßnahmen müssen angepaßt werden.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Fette —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Verordnung (EWG) Nr. 1978/80 wird wie folgt geändert:

1. In Artikel 1 wird die Angabe „1. November 1980 bis 31. März 1981" ersetzt durch „1. November 1981 bis 31. März 1982".
2. In Artikel 11 wird die Angabe „1. November 1980" ersetzt durch „1. November 1981".
3. In Artikel 12 Absatz 2 wird das Datum des „30. September 1980" durch den „30. September 1981", der „30. April 1981" durch den „30. April 1982" und der „30. November 1981" durch den „30. November 1982" ersetzt.
4. In Artikel 14 wird die Angabe „1980" ersetzt durch „1980 und 1981".

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 28. Juli 1981

Für die Kommission

Der Präsident

Gaston THORN

---

(1) ABl. Nr. L 190 vom 28. 7. 1979, S. 8.
(2) ABl. Nr. L 176 vom 1. 7. 1981, S. 8.
(3) ABl. Nr. L 170 vom 3. 7. 1980, S. 1.
(4) ABl. Nr. L 192 vom 26. 7. 1980 S. 25.
(5) ABl. Nr. L 284 vom 29. 10. 1980, S. 32.